



## QUADRAGÉSIMA NONA SESSÃO ORDINÁRIA DA CONFERÊNCIA DOS CHEFES DE ESTADO E DE GOVERNO DA CEDEAO

Dia 4 de junho de 2016 em Dacar, na República do Senegal

### COMUNICADO FINAL

1. A Quadragésima Nona Sessão Ordinária da Conferência dos Chefes de Estado e de Governo da Comunidade Económica dos Estados da África Ocidental (CEDEAO) foi realizada a 4 de junho de 2016 em Dacar, na República do Senegal, sob a presidência de **Sua Excelência o senhor Macky Sall**, Presidente da República do Senegal e Presidente em Exercício da Conferência dos Chefes de Estado e de Governo da CEDEAO.
2. Estiveram presentes na Sessão, os seguintes Chefes de Estado e de Governo ou os seus representantes devidamente mandatados:
  - Sua Excelência o senhor **Patrice TALON**, Presidente da República do Benim
  - Sua Excelência o senhor **Roch Marc Christian KABORE**, Presidente do Burkina Faso
  - Sua Excelência o senhor **Alassane OUATTARA**, Presidente da República de Côte d'Ivoire
  - Sua Excelência o senhor **Jorge Carlos de Almeida FONSECA**, Presidente da República de Cabo Verde
  - Sua Excelência o senhor **John Dramani MAHAMA**, Presidente da República do Gana
  - Sua Excelência o senhor **Alpha CONDE**, Presidente da República da Guiné
  - Sua Excelência a senhora **Ellen JOHNSON-SIRLEAF**, Presidente da República da Libéria
  - Sua Excelência o senhor **Ibrahim Boubacar KEITA**, Presidente da República do Mali
  - Sua Excelência o senhor **Mahamadou ISSOUFOU**, Presidente da República do Níger
  - Sua Excelência o senhor **Macky SALL**, Presidente da Republica do Senegal
  - Sua Excelência o senhor **Ernest Bai KOROMA**, Presidente da República do Níger
  - Sua Excelência o senhor Professor **Yemi OSINBAJO**, Vice-Presidente da República Federal da Nigéria
  - Sua Excelência o senhor **Baciro DJA**, Primeiro-ministro da República da Guiné-Bissau
  - Sua Excelência o senhor **Adbu JOBE**, Ministro do Comércio, da Integração Regional e do Emprego da República Islâmica da Gâmbia
  - Sua Excelência o senhor **Adji Oteth AYASSOR**, Ministro de Estado, Ministro da Economia, das Finanças e do Planeamento do Desenvolvimento da República Togolesa

3. Estiveram presentes na Cimeira, o **Dr. Mohamed Ibn Chambas**, Representante Especial do Secretário-geral das Nações Unidas para a África Ocidental e o Sael e a Presidente da Comissão da União Económica e Monetária da África Ocidental (UEMOA), na qualidade de observadores.

4. Sua Excelência o senhor **Marcel Alain de Souza**, Presidente da Comissão da CEDEAO prestou juramento perante a Conferência.

5. Durante a sessão, os Chefes de Estado e de Governo adotaram o Relatório Intercalar 2016 do Presidente da Comissão bem como os Relatórios da 76ª Sessão Ordinária do Conselho de Ministros e da 36ª Sessão Ordinária do Conselho de Mediação e Segurança da CEDEAO.

6. A Conferência acolheu com satisfação a qualidade dos relatórios apresentados pelo Conselho e pela Comissão bem como as respetivas recomendações. Louvou o excelente trabalho realizado pelas Instituições da Comunidade na consolidação das realizações da integração da África Ocidental e reafirma o seu compromisso inabalável para com o cumprimento dos objetivos da integração regional num ambiente de paz duradouro, segurança e boa governação.

7. A Cimeira felicitou calorosamente Sua Excelência o senhor **Mahamadou ISSOUFOU** pela sua reeleição à Presidência da República do Níger e desejou-lhe sucesso no seu segundo mandato. Ainda a Cimeira felicitou Sua Excelência o senhor **Patrice TALON**, Presidente da República do Benim, pela sua eleição e desejou-lhe pleno sucesso. Também a Cimeira felicitou os atores políticos e os povos desses dois Estados-membros pela sua sincera adesão aos valores democráticos que propiciaram uma alternância pacífica e exemplar nos respetivos Estados-membros.

8. Os Chefes de Estado e de Governo exortaram os Estados-membros que organizam eleições em 2016, designadamente Cabo Verde, Gâmbia e Gana, a criar um ambiente favorável à realização de eleições pacíficas, livres e transparentes.

9. A Conferência convidou a Comissão a enviar para esses três Estados-membros missões técnicas pré-eleitorais para avaliarem juntamente com todas as partes envolvidas o nível de preparação para as eleições. Esse exercício prepara a chegada de missões de observação da CEDEAO.

10. A Conferência dirige as suas calorosas felicitações ao senhor Presidente **Marcel Alain de SOUZA**, e aos novos Comissários pela sua nomeação e deseja-lhe sucesso nas suas novas funções. A Conferência saúda através dessa nova Equipa de Direção todos os Funcionários Estatutários e todo o pessoal da Comunidade pela boa condução das atividades e dos programas da Comunidade.

11. A Conferência reconheceu o trabalho notável realizado pelo senhor **Kadré Désiré OUEDRAOGO**, antigo Presidente da Comissão da CEDEAO e pela sua equipa durante o seu mandato.

12. Após deliberações, a Cimeira chegou às seguintes decisões específicas.

## **EM RELAÇÃO À INTEGRAÇÃO REGIONAL E AO DESENVOLVIMENTO**

13. A Conferência reitera a sua adesão total ao processo de integração em curso enquanto resposta coletiva aos desafios de desenvolvimento da Região e empenha-se em prosseguir com maior determinação os seus esforços nos domínios político, económico e institucional a fim de ultrapassar todos os desafios ligados ao aprofundamento desse processo.

14. A Conferência apela a todos os Estados-membros que se apropriem e apliquem todos os Protocolos e Atos Comunitários, sobretudo o Protocolo da Taxa Comunitária de forma a acelerar o processo de integração.

15. A Conferência exorta os Estados-membros a perseverar nos seus esforços pela construção de economias mais resilientes, nomeadamente através da prossecução das reformas estruturais, da condução de políticas macroeconómicas sólidas e da diversificação das suas economias, tendo em vista garantir o respeito do roteiro conducente à adoção de uma moeda única.

16. A Conferência afirma que essas medidas são suscetíveis de criar um clima de investimento favorável e permitir a adaptação das economias aos choques exógenos rumo a um crescimento inclusivo e sustentável.

17. Os Chefes de Estado e de Governo reafirmam a sua adesão à racionalização dos custos de funcionamento das Instituições da Comunidade, à conclusão da reforma institucional e à materialização da Visão 2020 da CEDEAO. Enquanto louva as medidas conservatórias tomadas pelo Presidente da Comissão para racionalizar e conter as despesas, a Cimeira encarrega a Comissão de procurar rapidamente soluções duradouras para a implementação da Taxa Comunitária e de reorientar os recursos da Comunidade para os programas prioritários de integração na Região.

18. No intuito de acelerar a implementação dos programas comunitários, a Cimeira decide realizar uma Conferência de Alto Nível sobre o financiamento inovador e uma Mesa Redonda dos Doadores para o financiamento do Programa de Desenvolvimento Comunitário (PDC) daqui ao final de 2016, em Abidjan, Côte d'Ivoire. Nesse âmbito, a Conferência encarrega a

Comissão de tomar as medidas necessárias para a realização bem-sucedida desses dois eventos em estreita colaboração com as autoridades marfinenses.

19. A Conferência congratula-se com o levantamento do embargo sobre as armas e outros materiais conexos imposto a Côte d'Ivoire por ter, entre outras, implementado de forma satisfatória os programas de desarmamento, desmobilização e reintegração bem como o programa da reforma do setor da defesa e segurança nesse Estado-membro.

20. A Cimeira adota o Quadro Político da Reforma e Governação do Setor da Defesa e Segurança da CEDEAO. Na perspetiva da implementação desse quadro, encarrega a Comissão de aproveitar da perícia e da experiência disponíveis nos Estados-membros da Região, sobretudo Côte d'Ivoire e a Libéria, por estes terem realizado com êxito programas de reforma do setor da defesa e segurança.

21. A Conferência exorta a Comissão a acelerar o estabelecimento dos Mecanismos de Alerta Precoce e Resposta Rápida nos dez (10) Estados-membros que ainda não os têm e garantir a sensibilização em todos os Estados-membros.

22. A Conferência acolhe com satisfação a nomeação de Sua Excelência o senhor Alpha CONDE, Presidente da República da Guiné, para acompanhar a mobilização rápida de fundos para a eletrificação de África (tal como proposto no parágrafo 19 do Comunicado Final da 48ª sessão) e manifesta-lhe o seu apoio ao cumprimento da sua missão. Exorta a Sua Excelência o senhor Alpha CONDE, Presidente da República da Guiné a facilitar e a acelerar a implementação efetiva das atuais e novas iniciativas tais como a Iniciativa de Energias Renováveis de África, a Iniciativa de Adaptação de África e o Programa de Acesso Durável aos Serviços Energéticos da CEDEAO.

23. A Conferência apoia vigorosamente a decisão da União Africana de dotar o Continente de um instrumento próprio destinado a ajudar na eletrificação de África. Propõe a criação sem demora de um Fundo de Eletrificação de África junto do Banco Africano de Desenvolvimento (BAD) a ser administrado por um Conselho de Administração paritário (África – doadores e parceiros). Os administradores africanos serão designados pelos Chefes de Estado e de Governo da União Africana na proporção de um administrador por Comunidade Económica Regional.

24. A Conferência apelou a todos os Estados-membros e aos parceiros que concedessem o seu total apoio ao Mali na realização das negociações sobre alterações climáticas em nome do continente africano durante os seus dois anos de mandato.

25. A Conferência apoia a Candidatura de Côte d'Ivoire ao cargo de membro não permanente do Conselho de Segurança das Nações Unidas para o período de 2018-2019.

26. A Conferência valida a escolha da República da Guiné para acolher o Centro de Desenvolvimento Mineiro de África (CDMA).

27. A Conferência tomou boa nota da lista de todos os candidatos às diversas vagas nas organizações internacionais e decidiu propor à União Africana que adiasse as eleições àqueles cargos a fim de permitir uma melhor preparação.

28. A Conferência encarrega a Comissão da CEDEAO de tomar as medidas necessárias para assegurar que a Comunidade apoie um único candidato a cada vaga.

### **EM RELAÇÃO AO ACORDO DE PARCERIA ECONÓMICA (APE) E À TARIFA EXTERNA COMUM (TEC)**

29. A Conferência saúda a assinatura do Acordo de Parceria Económica (APE) pelos Estados-membros e exorta os dois (2) Estados-membros que ainda não o fizeram a tomar medidas urgentes para a assinatura desse Acordo e realizar consultas com os atores económicos desses países, enquanto se aguarda a ratificação do referido Acordo pelos respetivos parlamentos.

30. A Cimeira reafirma a necessidade da implementação da Tarifa Externa Comum (TEC) em todos os Estados-membros e exorta os seis (6) Estados-membros, que ainda não iniciarem a sua implementação, a tomar medidas urgentes nesse sentido.

### **EM RELAÇÃO À PROBLEMÁTICA DE PAZ, SEGURANÇA E DEMOCRACIA**

31. A Conferência reconhece a importância da paz, segurança e estabilidade no Espaço CEDEAO para o desenvolvimento económico dessa Região.

32. A Conferência reafirma a sua determinação em prosseguir decisivamente com o combate ao terrorismo e realça, desta feita, a necessidade de uma ação internacional coordenada.

33. A Conferência manifesta a sua viva preocupação com o flagelo do terrorismo, que se transforma numa ameaça persistente à Região. Condena com a maior firmeza os ataques terroristas de Bamaco e Tombuctu, no Mali, de Ouagadougou, no Burkina Faso, e do Grand Bassam, em Côte d'Ivoire, perpetrados respetivamente em novembro de 2015, maio de 2016, janeiro de 2016 e março de 2016, bem como condena os ataques do grupo Boko Haram no Níger (30 de junho) e na Nigéria. A Conferência manifesta a sua solidariedade com os Estados-membros afetados e apresenta o seu sentimento de pesar aos Governos e aos povos do Burkina Faso, de Côte d'Ivoire, do Mali, do Níger e da Nigéria.

34. A Cimeira congratula-se com as diversas medidas preventivas adotadas pelos Estados-membros contra ataques terroristas bem como se congratula com as iniciativas regionais e continentais de combate ao terrorismo mediante o apoio dos parceiros. Saúda a realização de 12 a 14 d maio de 2016 em Abuja, na Nigéria, da Cimeira Regional sobre a Segurança em que participaram os membros da Comissão da Bacia do Lago Chade e em que se visava o reforço das operações da Força Multinacional contra Boko Haram.

35. A Conferência exorta os Estados-membros a prosseguir e a redobrar os esforços na coordenação e partilha de informações sobre a realização das suas atividades, e convida todos os Estados-membros para aderirem a esses esforços.

36. A Cimeira encarrega para o efeito a Comissão da CEDEAO de convocar uma reunião de urgência dos responsáveis dos Serviços de Informação para definirem as modalidades do reforço da partilha de informações e para apoiarem os Estados-membros na sensibilização e educação dos cidadãos contra a radicalização e o extremismo violento aos níveis comunitário, nacional e regional.

37. Os Chefes de Estado e de Governo apelam à Comunidade Internacional que acompanhe os esforços envidados na Região numa luta eficaz contra o terrorismo.

## **EM RELAÇÃO À SITUAÇÃO NO BURKINA FASO**

38. A Conferência congratula-se com o sucesso das eleições presidenciais realizadas a 29 de novembro de 2015 no Burkina Faso e com o facto de essas eleições ter permitido o regresso à democracia e à estabilização da situação de segurança nesse Estado-membro.

39. A Cimeira acolhe com satisfação as conclusões da última reunião do Grupo de Contacto Internacional sobre o Burkina Faso (GISAT-BF) realizada a 1 de abril de 2016, e apela a Comunidade Internacional que conceda o apoio necessário ao programa socioeconómico a longo prazo no Burkina Faso tal como definido na visão estratégica do Governo.

40. A Cimeira pede à Comissão da CEDEAO que trabalhe em estreita colaboração com a União Africana e as Nações Unidas no âmbito do novo Grupo de Apoio à Consolidação da Democracia e Recuperação Económica (GIS-BF) no Burkina Faso e apoie a organização de uma Conferência dos Doadores destinada à mobilização dos recursos necessários para o desenvolvimento social e económico do Burkina Faso.

## **EM RELAÇÃO À SITUAÇÃO NA GÂMBIA**

41. A Conferência congratula-se com a recente missão conjunta de bons ofícios efetuada na Gâmbia pelo Presidente da Comissão, pelo Representante Especial do Secretário-geral das Nações Unidas para a África Ocidental e o Sael e pela Comissária da União Africana para Assuntos Políticos, após as tensões provocadas pelo fecho das fronteiras entre a Gâmbia e o Senegal em fevereiro de 2016 e pelas manifestações da oposição nos dias 14 e 16 de abril de 2016.

42. Enquanto felicita os atores políticos gambianos pela assinatura de um acordo a 20 de abril de 2016 em prol da organização de eleições livres, a Cimeira encoraja o Governo e o Parlamento da Gâmbia a empreender as reformas necessárias para a organização de eleições inclusivas, livres e credíveis. A Cimeira exorta as forças de segurança a evitar o uso excessivo de força contra cidadãos e a adotar uma abordagem equilibrada.

43. Ainda a Conferência convida o Governo e a Oposição da República da Gâmbia a iniciar um diálogo franco o mais rapidamente possível. Encoraja a Comissão Eleitoral Independente (CEI) a elaborar um roteiro do processo eleitoral a ser aprovado por todos os atores.

44. A Conferência congratula-se com a abertura das fronteiras a 24 de maio de 2016 entre as Repúblicas da Gâmbia e do Senegal e convida os dois Estados-irmãos a privilegiar o diálogo, conformando-se estritamente com os princípios da livre circulação de pessoas e bens exarados no Protocolo da Livre Circulação da CEDEAO.

45. A Cimeira encarrega a Comissão da CEDEAO de enviar o mais rapidamente possível uma missão técnica pré-eleitoral para avaliar o processo eleitoral na Gâmbia.

## **EM RELAÇÃO À SITUAÇÃO NA GUINÉ-BISSAU**

46. A Conferência manifesta a sua viva preocupação com a persistência da crise na Guiné-Bissau que está a comprometer o cumprimento dos compromissos assumidos pelos parceiros de desenvolvimento em março de 2015, de conceder a esse Estado-membro uma assistência financeira de 1,5 mil milhões de dólares dos Estados Unidos.

47. Exorta todos os atores políticos a envolver-se no diálogo para a resolução da crise política e institucional, saúda o profissionalismo do exército por se ter mantido fora da atividade política e encoraja-o a continuar nessa direção.

48. A Conferência convida o Governo e os membros da Oposição a encontrar soluções para todos os pontos de discórdia em conformidade com os procedimentos previstos pela Constituição da República.

49. Ainda a Conferência decide nomear uma delegação presidencial composta pelas Repúblicas da Guiné, do Senegal e da Serra Leão para se reunir e negociar com as partes envolvidas na crise política na Guiné-Bissau e avaliar a situação política atual nesse Estado-membro.

50. A Cimeira decide prorrogar para mais um ano a Missão da CEDEAO na Guiné-Bissau. Exorta as forças da defesa e segurança da Guiné-Bissau a garantir a paz e segurança em todo o território nacional.

51. Os Chefes de Estado e de Governo encarregam a Comissão da CEDEAO de tomar as medidas necessárias para liquidar, o mais rapidamente possível, as dívidas em atraso com os Países Contribuidores de Tropas e os Países Contribuidores de Polícia.

52. Ainda os Chefes de Estado e de Governo pedem à Comissão que inicie consultas com a Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP) visando a organização de uma reunião do Grupo Internacional de Contacto sobre a Guiné-Bissau.

## **EM RELAÇÃO À SITUAÇÃO NO MALI**

53. A Conferência recorda a sua adesão ao respeito da unidade, da integridade territorial e da soberania do Estado do Mali. Manifesta a sua viva preocupação com a deterioração da situação de segurança no Mali marcada pela recrudescência dos ataques terroristas contra as forças de defesa e de segurança do Mali, as forças das Nações Unidas, a força francesa Barkhane e as populações civis. Essa situação constitui uma ameaça à toda a Região.

54. A Conferência saúda os esforços envidados pelo Governo do Mali, sob a liderança do Presidente Ibrahim Boubacar Keïta na aplicação cabal e efetiva do Acordo de Paz e Reconciliação no Mali.

55. A Conferência manifesta a sua indignação face à situação em Kidal aonde, um ano após a assinatura do Acordo, o Governo e as forças de Defesa e de Segurança do Mali continuam a não ter o acesso que lhes permita uma proteção completa do território, pelo que a Conferência exige que se ponha fim a essa situação. A Conferência insta com os movimentos signatários do Acordo para que se empenhem de boa-fé na aplicação diligente, integral e efetiva do Acordo de Paz e Reconciliação no Mali.

56. A Conferência reitera a sua decisão adotada aquando da 47<sup>a</sup> sessão realizada a 19 de maio de 2015 em Acra e segundo a qual apenas as forças de defesa e de segurança do Mali dispunham do direito e da legitimidade de ocupar qualquer parte do território nacional, no âmbito da sua missão soberana de proteção das fronteiras, das pessoas e dos seus bens pelo que qualquer outra ocupação por forças irregulares não-estatais deve cessar por ser ilegal.

Em conformidade com as resoluções pertinentes do Conselho de Segurança das Nações Unidas, da União Africana e da CEDEAO, a Conferência pede às Forças de Defesa e Segurança do Mali que se repartam o mais rapidamente possível por todo o território do Estado do Mali, enfrentam os inimigos da paz e protejam as populações nas fronteiras.

57. A Conferência insta com o Conselho de Segurança das Nações Unidas para que tome as medidas necessárias de reforçar o mandato da MINUSMA e dotá-la de meios e equipamentos adequados à sua adaptação num contexto de segurança que ameaça a paz e a segurança de toda a Região e envolve riscos de contágio. A Conferência prevê a criação de uma Força multinacional para lutar contra o terrorismo no Mali.

### **EM RELAÇÃO À TRANSUMÂNCIA**

58. Os Chefes de Estado e de Governo manifestam a sua preocupação com a multiplicação de conflitos ligados à transumância em vários Estados-membros, nomeadamente em Côte d'Ivoire, no Gana e na Nigéria, multiplicação que poderia representar uma nova ameaça à segurança regional.

59. A Cimeira saúda as iniciativas nacionais que visam resolver as questões relacionadas com a transumância, felicita-se da criação de um Grupo de Trabalho Ministerial e reafirma a necessidade de encontrar soluções duradouras.

60. Os Chefes de Estado e de Governo pedem à Comissão que convoque uma reunião sub-regional de intercâmbio de experiência nas questões relacionadas com a transumância e que apoie os Estados-membros na sensibilização à problemática da transumância. Exortam à criação de um grupo de trabalho interno, composto pelas direções competentes e destinado a partilhar informações com os Ministérios Responsáveis pela Pecuária, pela Agricultura, pelo Ambiente, pela Administração Interna e pela Defesa dos Estados-membros, e lhes recomendar uma solução duradoura do problema.

61. A-Conferência felicita **Sua Excelência o senhor Macky Sall**, Presidente da República do Senegal e Presidente em Exercício da Conferência dos Chefes de Estado e de Governo da CEDEAO pela sua liderança exemplar da Região.

62. Os Chefes de Estado e de Governo dirigem os seus sinceros agradecimentos a **Sua Excelência o senhor Macky Sall**, Presidente da República do Senegal e Presidente em Exercício da Conferência dos Chefes de Estado e de Governo, ao governo e ao povo da República do Senegal, pela hospitalidade calorosa e fraterna que lhes foi reservada durante a sua estada em Dacar e pela qualidade da organização da presente sessão, que contribuiu para o sucesso da Cimeira. Ainda a Conferência manifesta a **Sua Excelência o Senhor Macky Sall**, a sua satisfação com a disponibilidade e o empenho com que liderou a Região.

63. A Cimeira decide eleger **Sua Excelência a senhora Ellen JOHNSON-SIRLEAF**, Presidente da República da Libéria Presidente da Conferência dos Chefes de Estado e de Governo da CEDEAO por um mandato de um (1) ano.

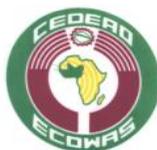
64. Os Chefes de Estado e de Governo decidem realizar a sua próxima Sessão Ordinária em Dacar, na República do Senegal numa data a decidir após terem sido efetuadas as consultas.

**Feito em Dacar, a 4 de junho de 2016**

**A CONFERÊNCIA**

**COMUNIDADE ECONÓMICA  
DOS ESTADOS DA ÁFRICA OCIDENTAL**

**ECONOMIC COMMUNITY OF  
WEST AFRICAN STATES**



**COMMUNAUTE ECONOMIQUE DES  
ETATS DE L'AFRIQUE DE L'OUEST**

**QUADRAGÉSIMA NONA SESSÃO ORDINÁRIA DA CONFERÊNCIA  
DOS CHEFES DE ESTADO E DE GOVERNO DA CEDEAO**

Dia 4 de junho de 2016, Dacar, República do Senegal

---

**MOÇÃO DE AGRADECIMENTOS**

---

Nós, Chefes de Estado e de Governo da Comunidade Económica dos Estados da África Ocidental, reunidos a 4 de junho de 2016 em Dacar, na República do Senegal, na nossa 49ª Sessão Ordinária, manifestamos a nossa profunda gratidão a Sua Excelência o senhor Macky Sall, Presidente da República do Senegal e Presidente em Exercício da Conferência dos Chefes de Estado e de Governo da CEDEAO, ao Governo e ao povo da República do Senegal, pela hospitalidade calorosa e fraterna que nos foi reservada bem como pelas excelentes instalações colocadas à nossa disposição para garantir o sucesso da nossa Cimeira.

**FEITA EM DACAR, A 4 DE JUNHO DE 2016**

**A CONFERÊNCIA**